S

S/RES/1166 (1998)
13 May 1998

مجلس الأمن

القرار ١١٦٦ (١٩٩٨)

الذي اتخذه مجلس الأمن في جلسته
٢٨٧٨
المعقدة في ١٣ أيار / مايو ١٩٩٨

إن مجلس الأمن،

إذ يعيد تأكيد قراره ٨٢٧ (١٩٩٣) المؤرخ ٢٥ أيار / مايو ١٩٩٣،

وإذ يظل على اقتناع بأن محاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة تسهم في استعادة السلام وصونه في يوغوسلافيا السابقة.

وقد نظر في الرسالة المؤرخة ٥ أيار / مايو ١٩٩٨ الموجهة إلى رئيس مجلس الأمن من الأمين العام (S/1998/376)،

واقتناعا منه بضرورة زيادة عدد القضاة ودوائر المحاكمة بغية تمكين المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ ("المحكمة الدولية") للقيام دون إبطاء بمحاكمة العدد الكبير الكبير من المتهمين الذين ينتظرون المحاكمة،

وإذ يشير إلى التقدم الكبير المحرز في تحسين إجراءات المحكمة الدولية واقتناعا منه بضرورة أن تواصل هيئاتها بذل جهودها لزيادة هذا التقدم،

وإذ يتصرف بموجب الفصل السابع من ميثاق الأمم المتحدة،

١ - يقرر إنشاء دائرة محاكمة ثالثة في المحكمة الدولية، وتحقيقا لهذه الغاية يقرر تعديل المواد ١١ و ١٢ و ١٣ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية، والاستعاضة عن تلك المواد بالأحكام الواردة في مرفق هذا القرار؛

٢ - يقرر أن يُنتخب ثلاثة قضاة إضافيين في أقرب وقت ممكن للعمل في دائرة المحاكمة الإضافية ويقرر أيضاً دون الإخلال بأحكام المادة ١٣-٤ من النظام الأساسي للمحكمة الدولية، أن يعمل هؤلاء القضاة فور انتخابهم حتى تاريخ انتهاء مدة القضاة الحاليين، وأن يقوم مجلس الأمن، لأغراض ذلك الانتخاب، وبصرف النظر عن المادة ٢-١٣ (ج) من النظام الأساسي، بوضع قائمة من بين الترشيحات الواردة تضم ما لا يقل عن ستة مرشحين وما لا يزيد على تسعة مرشحين؛

٣ - يحث جميع الدول على التعاون الكامل مع المحكمة الدولية وهيئاتها وفقاً للتزاماتها بموجب القرار ٨٢٧ (١٩٩٣) والنظام الأساسي للمحكمة الدولية، ويرحب بالتعاون الذي قدّم فعلاً للمحكمة من أجل اضطلاعها بولايتها؛

٤ - يطلب إلى الأمين العام أن يتخذ الترتيبات العملية للاحتجابات المشار إليها في الفقرة ٢ أعلاه، ولتعزيز فعالية أداء المحكمة الدولية، بما في ذلك توفير الموظفين والمرافق في الوقت المناسب، وبخاصة لدائرة المحاكمة الثالثة ومكاتب المدعي العام المتصلة بها ويطلب إليه كذلك أن يبقي مجلس الأمن على علم وثيق بالتقدم المحرز في هذا الصدد؛

٥ - يقرر أن يبقي المسألة قيد نظره الفعلي.

المرفق

١١ المادة

تنظيم المحكمة الدولية

ت تكون المحكمة الدولية من الهيئات التالية:

(أ) الدوائر، و تتألف من ثلاثة دوائر محاكمة و دائرة استئناف؛

(ب) مكتب المدعي العام؛

(ج) قلم المحكمة لخدمة الدوائر والمدعي العام على السواء.

١٢ المادة

تكوين الدوائر

ت تكون الدوائر من أربعة عشر قاضياً مستقلاً، لا يجوز أن يكون اثنان منهم من رعايا نفس الدولة، ويعملون على النحو التالي:

(أ) ثلاثة قضاة في كل دائرة من دوائر المحاكمة؛

(ب) خمسة قضاة في دائرة الاستئناف.

١٣ المادة

مؤهلات القضاة وانتخابهم

١ - يتعين أن يكون القضاة أشخاصاً على خلق رفيع وأن تتوافر فيهم صفتان التجerd والنزاهة وأن يكونوا حائزين للمؤهلات التي تشترطها بلدانهم للتعيين في أرفع المناصب القضائية. ويولى الاعتبار الواجب، في التشكيل العام للدوائر، لخبرات القضاة في مجالى القانون الجنائي والقانون الدولي، بما في ذلك القانون الإنساني الدولي وقانون حقوق الإنسان.

٢ - تنتخب الجمعية العامة قضاة المحكمة الدولية من قائمة يقدمها إليها مجلس الأمن، وذلك على النحو التالي:

- (أ) يدعو الأمين العام الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول غير الأعضاء التي تحفظ ببعثات مراقبة دائمة في مقر الأمم المتحدة إلى تسمية مرشحين للتعيين قضاة في المحكمة الدولية؛
- (ب) في غضون سنتين يوما من تاريخ توجيه الأمين العام للدعوة، يجوز لكل دولة أن تسمى مرشحا أو مرشحين من يسأوفون المؤهلات المبينة في الفقرة ١ أعلاه، على ألا يكون أي اثنين من المرشحين من جنسية واحدة؛
- (ج) يحيل الأمين العام الترشيحات التي يتلقاها إلى مجلس الأمن. ويضع مجلس الأمن من الترشيحات التي يتلقاها قائمة تتضمن ما لا يقل عن ثمانية وعشرين مرشحا وما لا يزيد على اثنين وأربعين مرشحا، على أن يولي الاعتبار الواجب للتمثيل الكافي لأنظمة التأمينية الرئيسية في العالم؛
- (د) يحيل رئيس مجلس الأمن قائمة المرشحين إلى رئيس الجمعية العامة. وتنتخب الجمعية العامة من تلك القائمة القضاة الأربع عشر للمحكمة الدولية. ويعلن انتخاب المرشحين الذين يحصلون على أغلبية مطلقة من أصوات الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والدول غير الأعضاء التي تحفظ ببعثات مراقبة دائمة في مقر الأمم المتحدة. وإذا حصل مرشحان من نفس الجنسية على أغلبية الأصوات المطلوبة، يعتبر منتخب المرشح الذي حصل على عدد أكبر من الأصوات.
- ٣ - في حالة نشوء شاغر في دوائر المحاكمة، يقوم الأمين العام، بعد التشاور مع رئيس مجلس الأمن والجمعية العامة، بتعيين شخص يكون مستوفيا للمؤهلات المبينة في الفقرة ١ أعلاه، للفترة المتبقية من مدة المنصب المعنى.
- ٤ - ينتخب القضاة لفترة أربع سنوات. وتطبق عليهم نفس قواعد وشروط الخدمة المطبقة على قضاة محكمة العدل الدولية. وتجوز إعادة انتخابهم.

— — — — —